

¡Pensemos en equipo para solucionar esa preocupación o problema!  
 ¡Todos pueden pedir consejo, no dudes en llamarnos!



● **Centro de Educación de la prefectura de Kagawa**  
 : **Consejería sobre la escuela · amigos(as)**

Consejería telefónica para niños(as)  
 087-813-3119  
 Todos los días de 9:00 a 21:00

● **Línea telefónica de ayuda las 24 horas para casos de discriminación**

087-813-1620

Todos los días 24 horas

● **Centro de formación de menores de la ciudad de Marugame**  
 : **Consejería sobre la escuela · amigos(as)**

Línea gratuita 0120-734970  
 Lun. - Vie. 8:30 - 17:00

※Excepto feriados, fin de año y año nuevo

Todos los días 24 horas

● **Línea de vida Kagawa**  
 : **Prevención de suicidios, ayuda de diversos problemas**

(Teléfono de la Asociación de Bienestar Social Línea de vida Kagawa)

Teléfono para consultas 087-833-7830  
 FAX para consultas 087-861-4343

● **Centro de Salud Mental de Kagawa**  
 : **Consejería emocional**

087-833-5560

Lun. - Vie. 9:00 - 16:30

※Excepto feriados, fin de año y año nuevo

● **Centro de Apoyo a la Juventud de Central de Kagawa: Policía Prefectural de Kagawa**  
 : **Consulta para delincuencia juvenil, problemas de amistad y cuestiones familiares**

Teléfono para consultas 0877-33-3015  
 (Servicios Telefónicos para Consulta Juvenil)  
 Lun. - Vie. 9:00 - 17:00

※Excepto feriados, fin de año y año nuevo

● **Centro de Consejería Infantil de la prefectura de Kagawa Oeste (Centro de Orientación Infantil)**  
 : **Consejería sobre temas familiares**

0877-24-3173

Lun. - Vie. 8:30 - 17:15

※Excepto feriados, fin de año y año nuevo  
 ※Consejería sobre abuso también disponible

● **Línea Directa de Abuso Infantil del Centro de Orientación Infantil**  
 : **Consejería sobre temas familiares**

Línea gratuita 189

Todos los días 24 horas

● **Centro de Guía y Consejería Infantil – línea exclusiva**  
 : **Consejería sobre temas familiares**

Línea gratuita 0120-189-783

※Será conectado con el Centro de Orientación Infantil más cercano.

● **Consulta entre padres e hijos a través de LINE (Agencia de Niños y Familias)**  
 : **Consejería sobre temas familiares**



[Prefectura de Kagawa] Lun. - Vie. 15:00 - 20:00

※Excepto feriados, fin de año y año nuevo

Todos los días 24 horas

● **Línea directa: problemas**

Línea gratuita de consejería : 0120-279-338

FAX de consejería : 0120-773-776

※Disponible en varios idiomas

Todos los días 24 horas

● **Línea gratuita SOS infantil; discriminación y otros**  
 (Ministerio de Educación)

Línea gratuita de consejería : 0120-0-78310

● **Derechos humanos de los niños Número 110**  
 (Ministerio de Justicia)

Línea gratuita de consejería : 0120-007-110

Correo electrónico de consejería ▶



※Hay disponible soporte por correo electrónico multilingüe.

Lun. - Vie. 8:30 - 17:15 ※Excepto feriados

● **Línea telefónica para el Niño**

Línea gratuita de consejería (exclusivo para niños)  
 0120-99-7777

Todos los días de 16:00 - 21:00

※Excepto fin de año y año nuevo

Conéctese a través de nuestro chat y página web

<https://childline.or.jp/chat>

※Al comenzar un chat, por favor verifica el calendario en el sitio web.

# Ordenanza de los Niños de la Ciudad de Marugame



Ustedes son la esperanza y el tesoro del futuro. Es por ello que todos queremos que crezcan saludablemente, valorándose a sí mismos y a los demás.

La ciudad de Marugame da importancia a los “derechos del niño” y por consiguiente, ha creado un reglamento llamado “Ordenanza de los Niños de la Ciudad de Marugame” para que los adultos cooperen y ayuden en el crecimiento de los niños.

¿Qué son los derechos del niño?

Los padres deben criar a sus hijos para que aprendan y jueguen; reciban atención médica cuando se enferman o se lesionen; sean protegidos por los adultos frente a la violencia y discriminación y se sientan libres para pensar y expresar sus opiniones. Se denomina “derechos del niño” a todo lo necesario para el crecimiento de los niños.

Estos derechos están estipulados en la “Convención sobre los Derechos del Niño” (formalmente llamada “Convención sobre los Derechos del Niño”), compromiso de los países del mundo para que los niños puedan vivir felices.

※Este panfleto explica el contenido de los Niños de la Ciudad de Marugame en forma fácil para alumnos de 4, 5 y 6 grados de primaria. La Ordenanza se encuentra en la página web de la ciudad de Marugame (<https://www.city.marugame.lg.jp>)

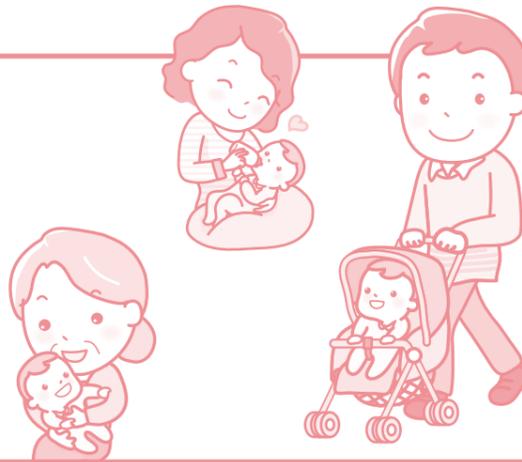
# Marugame, ciudad donde los niños crecen saludablemente

Hemos desarrollado la idea  
de hacer lo mejor para los niños.  
Pensemos todos  
juntos en cómo hacerlo.

## Derechos del niño

### Derecho a ser valorado y a crecer saludablemente

Todo niño debe ser valorado  
y debe estar en un ambiente que  
le permita crecer saludablemente.  
Ningún niño o su familia debe ser discriminado  
por ningún motivo.



### Derecho a que sus opiniones sean respetadas y a participar en las diversas actividades de la comunidad y de la sociedad.

Todo niño puede expresar su opinión en los asuntos que considere relevantes.  
Asimismo, puede participar en actividades dentro de su comunidad o de la sociedad.



### Derecho a valorar a las personas de su entorno

Todo niño tiene derecho  
a valorar a los demás de la  
misma forma en que son valorados.



● En esta Ordenanza, se considera "niño(a)" a todos aquellas personas menores de 18 años.

## ¿Tus derechos no son respetados?



Ustedes tienen varios derechos.  
Nadie debe violar estos derechos.

Si sientes que tus derechos  
no son respetados,  
puedes pedir consejo o ayuda.

Si tienes algún problema  
o preocupación,  
puedes pedir consejo a tu familia,  
profesores, consejeros  
de la escuela, amigos, etc.

Si tienes algún problema o preocupación, hay varios lugares donde puedes pedir consejo.  
Si tienes algún problema o preocupación pero te es difícil hablar con tu familia,  
profesores o amigos, o si tienes problemas en hablar de ello,  
por favor llama a los centros de ayuda.

Pide consejo a los centros de ayuda descritos en la parte posterior.